



April 20, 2012

Denise Howard
Regulatory Affairs Manager
Emergency Care & Safety Institute
4624 Hercules Avenue
Jacksonville, FL 32205

SUBJECT: Approval of First Aid Training Courses

Dear Ms. Howard,

Your application for the approval of your Basic, Standard and First Aid courses has been reviewed in accordance with the requirements of subsection 16.12 of the *Canada Occupational Safety and Health Regulations*.

I am pleased to advise you that your application has been approved, subject to certain conditions contained in the signed approval enclosed. The approval is effective as of the date of its signature for a five-year period.

Should you wish to obtain further information on the foregoing, you may communicate with Bob Cavan at (819) 953-0216.

Yours truly,

Lucille Seto
Program Advisor
HRSDC - Labour Program
Place du Portage, Phase II
165 Hôtel-de-ville Street
Gatineau, QC
K1A 0J2



FIRST AID TRAINING COURSE APPROVAL

AGRÉMENT - COURS DE SECOURISME

IN THE MATTER OF AN APPLICATION
PURSUANT TO SUBSECTION 16.12(1)
OF THE
CANADA OCCUPATIONAL HEALTH AND
SAFETY REGULATIONS

DANS LE CAS D'UNE DEMANDE FAITE
EN VERTU DU PARAGRAPHE 16.12(1)
DU
RÈGLEMENT CANADIEN SUR LA SANTÉ ET LA
SÉCURITÉ AU TRAVAIL

By **Emergency Care & Safety Institute (ECSI)**
herein called the organization,

Par **Emergency Care & Safety Institute (ECSI)** ci-
après appelé l'organisme,

**Application Pursuant to Subsection 16.12(4)
Basic and Standard First Aid Courses**

**Demande en vertu du paragraphe 16.12(4)
Cours de secourisme élémentaire et général**

WHEREAS the organization has applied for an approval in accordance with subsection 16.12(1) of Part XVI (First Aid) of the *Canada Occupational Health and Safety Regulations*, and

VU QUE l'organisme a présenté une demande d'agrément en vertu du paragraphe 16.12(1) de la partie XVI (Premiers soins) du *Règlement canadien sur la santé et la sécurité au travail*, et

WHEREAS the Minister of Labour is satisfied, based on the basic and standard First Aid course material submitted, that the said courses meet the conditions of the approval,

VU QUE la ministre du Travail est convaincu, d'après le matériel de cours de secourisme élémentaire et général soumis, que lesdits cours rencontrent les conditions de l'agrément,

NOW, THEREFORE, pursuant to subsection 16.12(4) of Part XVI (First Aid) of the *Canada Occupational Health and Safety Regulations*, the Minister of Labour hereby approves the basic and standard First Aid Courses, in respect of the above organization, for a period of five (5) years from the date of this approval, on the condition that:

À CES CAUSES, conformément au paragraphe 16.12(4) de la partie XVI (Premiers soins) du *Règlement canadien sur la santé et la sécurité au travail*, la ministre du Travail approuve, par la présente, les cours de secourisme élémentaire et général, à l'égard dudit organisme, pour une période de cinq (5) ans à compter de la date de cet agrément, à la condition que:

- the elements of the training programs, as described in the application, are not modified.

- les éléments des programmes de formation, tels que présentés dans la demande, demeurent inchangés.

.../2



THIS APPROVAL may be revoked if the organization's basic and standard First Aid Courses are no longer in respect of the above conditions.

LE PRÉSENT AGRÉMENT peut être abrogé si les cours de secourisme élémentaire et général de l'organisme en question ne respectent plus les conditions susmentionnées.

Signed at Gatineau, Québec

Signé à Gatineau (Québec)

this day of

ce 20^e jour de avril 2012

for the Minister of Labour.

pour la ministre du travail.

Senior Director, Occupational Health and Safety
Directeur principal, Santé et sécurité au travail